



Новости по поводу открытия школ осенью 2020 г.

7 августа 2020 г.

Уважаемые семьи Портлендского школьного округа!

У нас есть несколько новостей, которыми мы хотим поделиться с вами в преддверии 2020-21 учебного года. Как всегда, вы можете найти самую свежую информацию и ресурсы, посетив наш вебсайт: pps.net/fall2020.

Как вы знаете, следуя указаниям представителей здравоохранения и губернатора Браун (Brown), академические занятия будут проводиться онлайн с 2 сентября по крайней мере до 5 ноября. Мы будем продолжать присылать свежие новости еженедельно. По мере приближения 2 сентября мы будем делиться важной и/или своевременной информацией о начале занятий несколькими способами, включая электронную почту и текстовые сообщения. Если вы еще не подписались на получение текстовых сообщений от Отдела оповещений Портлендского школьного округа (PPS Communications), вы можете сделать это, отправив текстовое сообщение «Yes» или «Y» на номер: 68453. Обратите внимание, что Отдел оповещений использует текстовые сообщения на ограниченной основе.



Мы очень рады восстановить связь с учениками и их семьями. Первые две недели занятий предназначены для того, чтобы помочь ученикам освоиться и лучше подготовиться к успешному учебному году. Расписание будет включать в себя возможности для совместного социально-эмоционального обучения посредством установления связей и построения отношений, а также определения ожиданий в отношении обучения онлайн.

Это время также поможет нам убедиться в том, что наши онлайн-платформы для обучения хорошо работают по всему округу. Мы хотим, чтобы учащиеся и учителя были готовы к началу занятий, знали, как связаться друг с другом и чувствовали себя комфортно в использовании техники и онлайн-платформ.

Мы планируем предоставить множество возможностей для посещения виртуальной ориентации, чтобы все учащиеся и родители/опекуны знали и понимали онлайн-инструменты, которые ученики и преподаватели будут использовать этой осенью. Наш колл-центр технической поддержки будет работать в режиме онлайн с 17 августа.



Ряд специализированных команд школьного округа продолжает составлять план работы Портлендского школьного округа на 2020-2021 уч. г., который будет представлен перед Советом директоров во вторник вечером. Этот план обучения и оказания поддержки на предстоящий



учебный год охватывает такие области, как академические условия для дистанционного обучения, здоровье и благополучие, выставление оценок, расовое равенство, инклюзивное образование, поддержку учащихся и семей, а также доступ к питанию.

Поскольку наши команды продолжают уточнять, как будет выглядеть обучение осенью, мы хотели поделиться с вами некоторыми подробностями.

- У всех учащихся РК-5 кл. будут ежедневные синхронные (в прямом эфире и по расписанию) занятия со своими учителями. У учащихся средних школ будет согласованное расписание занятий. Мы работаем над тем, чтобы уравновесить общее учебное время с учетом того, сколько времени разные возрастные группы могут проводить перед экраном. Мы будем отмечать отсутствующих, поэтому, пожалуйста, убедитесь, что ваш ребенок посещает школу ежедневно.
- Ученики смогут задавать вопросы преподавателю в определенные часы работы, получать поддержку по академическим предметам и психологическую помощь, а также участвовать во внеклассных мероприятиях.
- Большинство специальных услуг, включая инклюзивное образование и программу изучения английского как иностранного (ESL), будут предоставляться синхронно, если другой тип обучения не будет согласован с семьями отдельно.

Мы также расширяем возможности оказания поддержки нашим ученикам в предстоящем учебном году.

- В каждой старшей и начальной школе будут социальные работники. В каждой средней школе будет дополнительный школьный консультант. Все они пройдут тренинг по расовому равенству, социальной справедливости и оказанию поддержки с учетом психологических травм.
- Мы расширили наши партнерские отношения с общественными организациями, оказывающими помощь в области психического здоровья, чтобы обеспечить возможность проведения онлайн-консультаций с психологами. Мы будем нанимать дополнительных специалистов, работающих с учениками, употребляющими запрещенные вещества, чтобы помочь нашим наиболее маргинализированным учащимся, которые борются с наркоманией и испытывают проблемы в области психического здоровья.
- Мы наладили партнерские отношения с общественными культурными организациями и дорабатываем способы, с помощью которых мы можем оказывать поддержку нашим черным ученикам, коренным жителям Америки и ученикам с другим цветом кожи (BIPOC, Black, Indigenous and People of Color).

На следующей неделе план Портлендского школьного округа будет подан в Департамент образования штата Орегон (Oregon Department of Education). Если вы хотите посмотреть презентацию Совета директоров во вторник, [нажмите здесь](#).



В четверг вечером заведующий школьным округом Герреро (Guerrero) выступил на KOIN-TV с



руководителями школьных округов Бивертон (Beaverton), Салем-Кейзер (Salem-Keizer) и Эвергрин (Evergreen). Вы можете посмотреть программу «Дети, школа и коронавирус», [нажав здесь](#).



[В среду Ассоциация школьных мероприятий штата Орегон](#) (Oregon School Activities Association, OSAA) объявила, что спортивные мероприятия и соревнования будут отложены до января. Если у вас есть вопросы о конкретном виде спорта, которым занимается ваш ребенок, обратитесь в свою школу или в офис PIL по телефону: 503-916-3223.



Мы свяжемся с вами на следующей неделе. На тот момент семьи должны будут получить известия из своих школ. Желаем вам здоровья и благополучия. Хороших выходных.